

---

*Hitler's*  
**EXILES**

---

PERSONAL STORIES OF THE  
*Flight from Nazi Germany to America*

---

Edited by  
MARK M. ANDERSON

---



THE NEW PRESS  
NEW YORK

# Contents

<i>Acknowledgments</i>	xiii
<i>Introduction</i>	i
<i>Chronology of Events</i>	9

## PART I: Leaving Home

Introduction	19
--------------	----

### CHAPTER ONE

#### “The Reichstag is burning . . .”

ALFRED DÖBLIN, <i>The Reichstag Is Burning</i>	23
KÄTE FRANKENTHAL, <i>Berlin, 1933</i>	28
ERNST TOLLER, <i>An Open Letter to Herr Goebbels</i>	35

### CHAPTER TWO

#### Lives Transformed

ANONYMOUS, <i>A Farmer from South Germany</i>	39
MARTA APPEL, <i>From the Eyes of a Mother</i>	47
ANONYMOUS, <i>Underground</i>	59
PETER GAY, <i>The 1936 Berlin Olympics</i>	63

### CHAPTER THREE

#### The Night of Broken Glass

HERTHA NATHORFF, <i>A Doctor's View</i>	69
ANNEMARIE WOLFRAM, <i>From the Eyes of a Child</i>	78
ANONYMOUS, <i>Vienna: To the West Station</i>	83

CONTENTS

CHAPTER FOUR

Heightening Persecution

ARNOLD BERNSTEIN, The Show Trial of a Shipping Magnate	99
ALICE SALOMON, An Invitation from the Gestapo	108
ELISABETH FREUND, Waiting	116

**PART II: Passage**

Introduction	129
--------------	-----

CHAPTER ONE

Flight

HERMANN KESTEN, Letter to Ernst Toller	135
KÄTE FRANKENTHAL, Paris-Switzerland-Prague	137
MARTA APPEL, Amsterdam-Paris	146
HILDA BRANCH, Verona-Brussels	151
HANS SAHL, On Varian Fry	154
ELLEN SCHOENHEIMER, Fleeing through Occupied France	157

CHAPTER TWO

On the Meaning of Exile

LION FEUCHTWANGER, The Grandeur and Misery of Exile	169
LUDWIG MARCUSE, Resisting America	173
ALFRED KANTOROWICZ, An Ordinary Day in the Life of an Emigrant	177

CHAPTER THREE

On the Brink

MAX O. KORMAN, The Ill-Fated Steamship <i>St. Louis</i>	185
STEFAN ZWEIG, Two Letters to Hermann Kesten	192
HANS NATONEK, The Last Day in Europe	195
JOSEF THON, Seder on a Refugee Ship	198

CONTENTS

PART III: New Worlds

Introduction	201
--------------	-----

CHAPTER ONE

Liberty . . . and Work in New York

MARTA APPEL, The Sight of New York	207
ARNOLD BERNSTEIN, Starting Over in New York	211
HERTHA NATHORFF, Arriving in New York	215
HILDE WALTER, Everything Is Always Different	223

CHAPTER TWO

"The Privilege of Being Safe and Far Away"

LESSIE SACHS, Advice from the Midwest	229
SIBYLLE ORTMANN, 'So Utterly Connected'	233
KLAUS MANN, My Last Day with Ernst Toller	240
LUDWIG MARCUSE, Ernst Toller's Last Day	244

CHAPTER THREE

Exiles, Enemies, or Emigrants?

GOTTFRIED BERMANN-FISCHER AND THOMAS MANN, The "Enemy Alien" Question	249
ALBERT EINSTEIN ET AL., Open Letter to President Roosevelt	251
HANNAH ARENDT, We Refugees	253
THOMAS MANN, The Exiled Writer's Relation to His Homeland	263

CHAPTER FOUR

A German Colony on the Pacific

ALFRED POLGAR, Life on the Pacific	271
ALFRED DÖBLIN, Letter from the L.A. Public Library	273
CARL ZUCKMAYER, A Part of Myself	274
BERTOLT BRECHT, Exiled from Our Era	280

CONTENTS

CHAPTER FIVE

New Lives

ALICE HERDAN, A Second Childhood	289
ANONYMOUS, An Immigrant Family	296
HERTHA NATHORFF, An American Life	299
RICHARD PLANT, Becoming Gay, Becoming Jewish	311
WILLIAM NIEDERLAND, Caring for the Survivors	317
GÜNTHNER ANDERS, False Youth	325

CHAPTER SIX

Looking Homeward

PETER GAY, On Becoming an American	333
HENRY PACHTER, On Being an Exile	337
<i>Bibliography</i>	345
<i>Permissions</i>	349